

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Hyundai i30 (PD) 2017- 5d rear diffuser + front mask



Art.nr. : HYU1I3SP / HYU1I3SPS
 Material : ABS
 Parts list :

| Part | Qty |
|-----------------------------|-------|
| Rear diffuser + front mask | 1 + 1 |
| Adhesion promoter tissue | 1 |
| Screw 3.5x12 (front + rear) | 4 + 4 |

Required tools:

- isopropyl alcohol
- tape
- phillips screwdriver

Mounting

1. Degrease the mounting area on the car with isopropyl alcohol. The mounting area must be clean, free of grease and dry.
2. Test the fit of the rear diffuser + front mask on the car.
3. Apply the enclosed adhesion promoter to the front and rear bumper, only to the areas where the tape will be applied (**fig. 1**). The adhesion promoter tissue should be used immediately after opening the package. Let the adhesion promoter dry during 30 minutes. For best results, apply the tape immediately after drying or within one hour after application of the adhesion promoter.

Rear diffuser:

4. Remove only a little piece of the protection foil of the double-sided tape at the outer edge and fold it towards the front surface. Temporarily keep it in place with a piece of tape (**fig. 2**).
5. Install the rear diffuser on the car and make sure it is in the correct position.
6. Now carefully pull the protection foil away from the outer edge (**fig. 3**).
7. Press firmly so that every piece of tape will adhere to the car.
8. Fix the rear diffuser at the underside with the 4 enclosed screws (**fig. 3**).

Front mask:

9. Repeat steps 4 through 8 at the front bumper.



ATTENTION!

Requirements for optimum adhesion of the double-sided tape:

- The temperature at mounting must be at least 15°C.
- The mounting area must be clean, free of grease and dry.
- The enclosed adhesion promoter MUST be used.

De-adhesion due to inadequate mounting is excluded from the warranty.



Art.Nr. : HYU1I3SP / HYU1I3SPS
Material : ABS
Teileliste :

| Teil | Menge |
|----------------------------------|-------|
| Heckdiffusor + Frontmaske | 1 + 1 |
| Haftvermittlertuch | 1 |
| Schraube 3.5x12 (vorne + hinten) | 4 + 4 |

Benötigtes Werkzeug:

- Isopropylalkohol
- Klebeband
- Kreuzschlitzschraubendreher

Montage

1. Die Montagefläche auf dem Auto entfetten mit Isopropylalkohol. Die Montagefläche muss sauber, fettfrei und trocken sein.
2. Die Passform von Heckdiffusor + Frontmaske auf dem Auto überprüfen.
3. Der beiliegende Haftvermittler auf die Front- und Heckstoßstange auftragen, nur in die Bereiche wo das Klebeband angebracht werden soll (**Fig. 1**). Das Haftvermittlertuch unmittelbar nach dem Öffnen der Verpackung verwenden. Der Haftvermittler während 30 Minuten trocken lassen. Für das beste Ergebnis das Klebeband unmittelbar nach dem Trocknen anbringen oder innerhalb einer Stunde nach der Auftragung des Haftvermittlers.

Heckdiffusor:

4. Entfernen Sie nur ein kleines Stück der Schutzfolie vom doppelseitigen Klebeband an der Außenkante und falten Sie es zur Vorderseite. Vorübergehend festkleben mit einem Stück Klebeband (**Fig. 2**).
5. Der Heckdiffusor auf dem Auto montieren und sicherstellen dass es richtig positioniert ist.
6. Nun vorsichtig die Schutzfolie von der äußeren Kante wegziehen (**Fig. 3**).
7. Fest andrücken, sodass jedes Stück Klebeband sich am Auto haften wird.
8. Der Heckdiffusor an der Unterseite befestigen mit den 4 beiliegenden Schrauben (**Fig. 3**).

Frontmaske:

9. Schritte 4 bis 8 wiederholen an der Frontstoßstange.



ACHTUNG!

Voraussetzungen für eine optimale Verklebung vom doppelseitigen Klebeband:

- Die Temperatur bei der Montage muss mindestens 15°C sein.
- Die Montagefläche muss sauber, fettfrei und trocken sein.
- Der beiliegende Haftvermittler MUSS verwendet werden.

Ablösung aufgrund unsachgemäßer Montage ist von der Garantie ausgeschlossen.

MONTAGEHANDLEIDING

Hyundai i30 (PD) 2017- 5d achterdiffusor + frontmasker



Art.nr. : HYU1I3SP / HYU1I3SPS
 Materiaal : ABS
 Onderdelenlijst :

| Onderdeel | Aantal |
|--------------------------------|--------|
| Achterdiffusor + frontmasker | 1 + 1 |
| Adhesiepromotor doekje | 1 |
| Schroef 3.5x12 (voor + achter) | 4 + 4 |

Benodigd gereedschap:

- isopropyl alcohol
- tape
- kruiskopschroevendraaier

Montage

1. Ontvet het montagevlak op de auto met isopropyl alcohol. Het montagevlak moet schoon, vettvrij en droog zijn.
2. Test de pasvorm van de achterdiffusor + frontmasker op de auto.
3. Breng de bijgevoegde adhesiepromotor aan op de voor- en achterbumper, alleen daar waar de tape straks wordt aangebracht (**fig. 1**). Het adhesiepromotor doekje onmiddellijk na opening van de verpakking gebruiken. De adhesiepromotor gedurende 30 minuten laten drogen. Voor het beste resultaat de tape onmiddellijk na het drogen aanbrengen of binnen één uur na het aanbrengen van de adhesiepromotor.

Achterdiffusor:

4. Verwijder slechts een klein stukje van de beschermfolie van de dubbelzijdige tape langs de buitenrand en vouw het naar de voorzijde. Zet het daar tijdelijk vast met een stukje tape (**fig. 2**).
5. Plaats de achterdiffusor op de auto en zorg ervoor dat deze juist is gepositioneerd.
6. Nu voorzichtig de beschermfolie van de buitenrand wegtrekken (**fig. 3**).
7. Stevig aandrukken, zodat elke stuk tape zich aan de auto kan hechten.
8. Bevestig de achterdiffusor aan de onderzijde met de 4 bijgeleverde schroeven (**fig. 3**).

Frontmasker:

9. Herhaal stappen 4 t/m 8 bij de voorbumper.



LET OP!

Vereisten voor een optimale hechting van de dubbelzijdige tape:

- De temperatuur tijdens montage moet ten minste 15 °C zijn.
- Het montagevlak moet schoon, vettvrij en droog zijn.
- Het bijgeleverde adhesiepromotor doekje MOET worden gebruikt.

Onthechting door onjuiste montage is uitgesloten van de garantie.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Hyundai i30 (PD) 2017- 5p diffuseur arrière + masque avant



Référence : HYU1I3SP / HYU1I3SPS
 Matériau : ABS
 Liste des pièces:

| Pièce | Qté |
|----------------------------------|-------|
| Diffuseur arrière + masque avant | 1 + 1 |
| Tissu de promoteur d'adhésion | 1 |
| Vis 3.5x12 (avant + arrière) | 4 + 4 |

Outils nécessaires:
 - alcool isopropylique
 - ruban adhésif
 - tournevis cruciforme

Montage

- Dégraissez la surface de montage sur la voiture avec de l'alcool isopropylique. La surface de montage doit être propre, exempte de graisse et sec.
- Vérifiez l'ajustement du diffuseur arrière + masque avant sur la voiture.
- Appliquez le promoteur d'adhésion ci-joint sur les pare-chocs avant et arrière, uniquement dans les zones où le ruban adhésif sera appliqué (**fig. 1**). Le tissu de promoteur d'adhésion doit être utilisé immédiatement après ouverture de l'emballage. Laissez sécher le promoteur d'adhésion pendant 30 minutes. Pour de meilleurs résultats, appliquez le ruban adhésif immédiatement après le séchage ou moins d'une heure après l'application du promoteur d'adhérence.

Diffuseur arrière:

- Retirez seulement un petit morceau de la feuille de protection du ruban adhésif double face sur le bord extérieur et le plier vers l'avant. Temporairement le maintenir en place avec un morceau de ruban adhésif (**fig. 2**).
- Placez le diffuseur arrière sur la voiture et assurez-vous qu'il est correctement positionné.
- Maintenant, retirez soigneusement la feuille de protection du bord extérieur (**fig. 3**).
- Appuyez fermement de sorte que chaque morceau du ruban adhésif s'adhère à la voiture.
- Fixer le diffuseur arrière à la face inférieure avec les 4 vis fournies (**fig. 3**).

Masque avant:

- Répétez les étapes 4 à 8 au pare-chocs avant.



ATTENTION :

Exigences pour une adhérence optimale du ruban adhésif double face:

- La température lors du montage doit être d'au moins 15 °C.
- La surface de montage doit être propre, exempte de graisse et sec.
- Le tissu promoteur d'adhésion fourni DOIT être utilisé.

De-adhérence due à un montage inadéquat est exclue de la garantie.



fig. 1

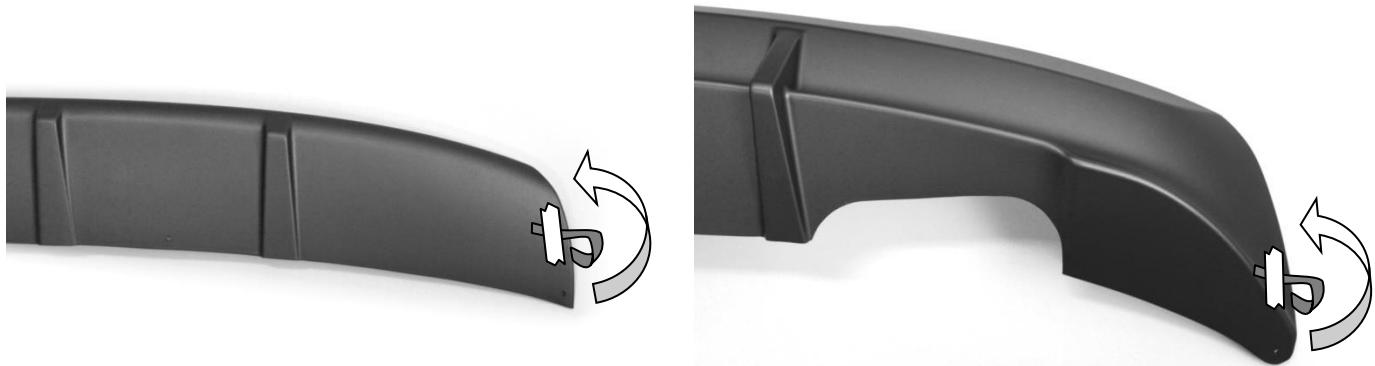


fig. 2



fig. 3